

Lampiran 01. Korpus Data yang menunjukkan penggunaan *Danseigo* pada Konteks *Ijime* oleh Tokoh Pria dalam Anime “*Boku no Hero Academia*” Season 1

No	Episode	Durasi	Tuturan	Mitra Tutur	Situasi	Ninshou Daimeishi			Shuujoshi	Kandoushi	
						I	II	III			
1	1	08:43	こらデク！ (hei deku!)	Midoriya izuku	Bullying dalam kelas, disaksikan seluruh murid di kelas.					Kora	
2		08:45	没個性どころか無個性のてめえが なんで俺と同じ土俵に立てるんだあ!? (Si rendah dari yang terendah, tanpa kemampuan Kenapa berada di jalan yang sama denganku!?)			Ore	Teme				
3		09:07	何がやってみないとだ！ 記念受験か！ (apa maksudmu! Kau anggap ujian ini main-main ya!)							Ka	
4		09:12	てめえが何をやれるんだ!?!無個性のくせによ！ (Bisa apa kamu!?! Dasar tidak punya kemampuan!)				Teme				
5	2	19:24	俺はてめえに助けを求めてなんかねえぞ。 助けられてもねえ！ (aku tidak meminta pertolongan darimu. Pertolonganmu tidak membantu!)	Midoriya izuku	Di jalan sepi setelah kejadian yang melibatkan	Ore	Teme		Zo		
6		19:30	ああっ!?!なあ！一人でやれたんだ。無個性						Zo	Aa-!?,	

			の出来損ないが見下すんじゃないぞ。 (hah!? Paham! Aku bisa sendiri.)		Bakugo sebagai korban.					Naa!
7		19:40	見下すなよ俺を！ (jangan menganggapku remeh)			Ore				
8		19:42	クソナードが！ (dasar cupu sialan)							Kuso
9	3	17:16	どけデク。俺の前に立つな殺すぞ。 (minggir Deku. Jangan menghalangiku, kubunuh kau.)	Midoriya izuku	Di halaman sekolah, Bakugo menegur Midoriya karena menghalangi jalannya.	Ore				Na , Zo
10		19:53	見んな殺すぞ。 てめえを潰せねえじゃねえか。 (jangan lihat atau kubunuh kau. Sial, sekarang aku tidak bisa menghancurkanmu)	Midoriya izuku	Bakugo mengancam Midoriya saat melihat kartu ujiannya.		Teme			Na , Zo
11	5	06:08	ああ〜？ (hah-?)	Iida tenya	Bullying dalam kelas, disaksikan					Aa-?
		06:15	思わねえよ！てめえどこ中だよ！端役が！				Teme			

		(aku tidak peduli! Dari SMP mana kamu, karakter sampingan!)		seluruh murid di kelas.					
12	06:27	聡明？クソエリートじゃねえか。 ぶっ殺しがいがありそうだな。 (somei? Jadi kamu anak elit ya. Sepertinya menghancurkanmu akan menyenangkan.)						Na	Kuso
13	07:41	どんな汚え手使やあてめえが受かるんだ？ああっ！ (cara kotor apa yang kau pakai untuk masuk sana, hah!?)				Teme			Aa!?
14	07.43	史上初唯一の雄英進学者... 俺の将来設計が早速ズタボロだよ！ 他行けっつったろうが！ (“murid pertama dari sekolah ini yang lanjut ke U.A”, rencanaku sudah hancur berkeping-keping! Sudah kubilang pergi ke sekolah lain!)	Midoriya izuku	Dalam kelas balik Bakugo menindas Midoriya karena mendaftar ke sekolah yang sama dengannya		Ore			
15	06:36	なあおい！俺をだましてたんだろ！ 楽しかったかずっと！ (hey! Kamu sedang mempermainkanku kan!? Apa menyenangkan mempermainkanku selama ini!)		Bakugo mencari Midoriya yang melarikan diri sambil meruntuhkan		Ore			Naa, oi
16	06:46	ああっ！?随分と派手な個性じゃねえか！ 使ってこいや。 俺の方が上だからよお！ (hah!? Kamu punya kekuatan yang unik itu kan! Tunjukkan padaku. Karena aku lebih hebat darimu!)	Midoriya izuku	an kepercayaan dirinya.		Ore		Ka	
17	08:55	出久おめえ本当になんもできねえな	Midoriya	Dalam		Omae		Na	

		(izuku, kamu benar-benar tidak bisa apa-apa ya)	izuku	kilas balik saat Bakugo masih memanggil Midoriya dengan panggilan normal "izuku"					
18	08:59	「出久」って「デク」って読めるんだぜ (tahu tidak, kanji "izuku" bisa dibaca "deku")	Temanspermainan	Dalam kilas balik merendahkan nama midoriya izuku				Ze	
19	09:06	んで「デク」ってのはなんもできねえツのことなんだぜ (dan "deku" berarti orang yang tidak bisa apa-apa)					Yatsu	Ze	
20	17:47	ほらいくぞ〜！ (rasakan ini!)	Midoriya Izuku	Perkelahian pada jam pelajaran				Zo	Hora
21	17:49	てめえの大好きな右の大振り！ (nih, pukulan kanan kesukaanmu!)				Teme			
22	17:56	デク！てめえは俺より！下だ！ (Deku! Kamu lebih lemah dariku!)			Ore	Teme			
23	19:01	なんで個性使わねえんだ？俺をなめてんのか？ (kenapa kamu tidak menggunakan kekuatanmu? Apa kamu meremehkanku?)			Ore			Ka	
24	19:09	ガキの頃からずっとそうやって俺をなめてたんかてめえは！ (Sejak kecil kamu selalu begini Sejak saat itu juga kamu sudah meremehkanku!)			Ore	Teme			
25	19:41	クソナード						Kuso	

			(cupu sialan)							
26		19:11	<p>なんだそりゃ。          借り物？訳分かんねえこと言って...。          これ以上コケにしてどうするつもりだ。          なあ。          (Apa-apaan itu? “kekuatan pinjaman”? Kamu bicara yang tidak-tidak.          Mau apa lagi kamu? Membuatku lebih memalukan lagi? Hah?!)</p>							Naa
27		19:27	<p>だからなんだ？今日俺はてめえに負けた。          そんだけだろが... そんだけ！          (apa yang kamu bicarakan? Hari ini aku kalah darimu. Itu saja.... Itu saja!)</p>			Ore	Teme			
28	8	19:38	<p>氷のヤツ見て          かなわねえんじやって思っちゃまった！          (saat kulihat si bocah es aku berpikir “aku tidak bisa mengalahkannya”!)</p>						Yatsu	
29		19:47	<p>くそっ！ポニーテールのヤツの言うことに          納得しちゃまった！          くそが！くそっくそっ！          (sial! Akhirnya aku setuju dengan perkataan si gadis kuncir kuda! Sial! Sial sial!)</p>	Midoriya izuku					Yatsu	Kuso
30		19:57	<p>なあてめえもだデク。          こっからだ！俺はこっから！いいか          俺はここで1番になってやる！          (hah, kamu juga, Deku. Aku baru! Aku baru saja mulai! Kamu dengar? Aku akan jadi nomor satu disini!)</p>						Ore	Teme

31	20:15	俺に勝つなんて二度とねえからな。くそが ! (kamu tidak akan mengalahkanku lagi, brengsek!)			Ore				Kuso
32	20:48	言われなくても俺はあんたをも超える ヒーローになる。 (aku akan menjadi pahlawan yang hebat tanpa perlu kau beritahu.)	All might	Menolak kata penyeman gat dari all might, gurunya	Ore	Anta			

